

池田くらしのじょうほう

Ikeda public information

池田生活指南

이케다시 생활 정보

Thông tin về cuộc sống tại thành phố Ikeda

Laporan berkala kota ikeda dalam berbagai Bahasa

VOL.74

【Ikeda Diversity Center (IDC)】

○Nihongo café

Thời gian: Buổi sáng từ 10:00 -11:30,
vào thứ 3, 4, 5 hàng tuần.

(Không làm vào ngày nghỉ lễ, ngày thứ tư thứ nhất trong hàng tháng, ngày nghỉ Tết)

Nội dung: Vừa giao lưu với tình nguyện viên người Nhật vừa học tiếng Nhật.

Đối tượng: Người nước ngoài

○TBY

Ngày giờ: Buổi sáng từ 10:00- 11:30
vào thứ bảy hàng tuần

(Không làm vào ngày nghỉ lễ, ngày thứ tư thứ nhất trong hàng tháng, ngày nghỉ Tết)

Nội dung: Trẻ em nước ngoài sẽ cùng nhau vui chơi, học tiếng Nhật hoặc làm bài tập về nhà

Đối tượng: Những học sinh trường tiểu học và trung học có nguồn gốc nước ngoài.



池田市ダイバーシティセンター

☎072-735-7588

✉idc@city.ikeda.osaka.jp



Kế hoạch nghỉ hè của trung tâm xúc tiến văn hoá dành cho học sinh tiểu học

Kỳ nghỉ hè sắp tới gần! Tại trung tâm xúc tiến văn hoá chúng tôi đã chuẩn bị nhiều chương trình đa dạng dành cho học sinh tiểu học.

Hãy tham gia với chúng tôi. Các chương trình đều được tổ chức ở cùng một trung tâm. Đơn đăng ký có thể nộp từ ngày 4 tháng 7 (thứ 5) bằng cách sử dụng các mẫu đơn đăng ký.

Kỳ nghỉ hè cả gia đình hãy cùng suy nghĩ về tiền bạc! ID18221

Thông qua trò chơi mua sắm, hãy để trẻ trải nghiệm việc kiếm tiền cũng như học cách làm việc kiếm tiền và sử dụng tiền hợp lý.

【Thời gian】ngày 26 tháng 7 (thứ 6) từ 10 giờ đến 11 giờ 30 phút

【Đối tượng】trẻ em tiểu học từ lớp 1 đến lớp 3 và phụ huynh

【Giảng viên】nhà hoạch định tài chính Harumi Kotani

【Số lượng tham gia】10 người theo thứ tự đăng ký trước



Vui chơi tiếng anh cùng anh Hosea ID18231

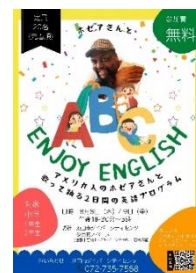
Là chương trình tiếng anh kéo dài 2 ngày, nơi bạn có thể vui vẻ ca hát và nhảy múa cùng anh Hosea người Mỹ

【Thời gian】ngày 8 tháng 8 (thứ 5) ngày 9 (thứ 6) từ 13 giờ 30 phút đến 15 giờ

【Đối tượng】học sinh lớp 1,2 tiểu học

【Giảng viên】Hosea Baker

【Số lượng tham gia】20 người theo thứ tự đăng ký trước



Nghiên cứu tự do trong kỳ nghỉ! Gian hàng đồ tự làm của bố và con ID18220

Chỉ có một chiếc duy nhất trên thế giới! Hãy chế tạo ra oto 4 bánh chạy bằng động cơ. ~ Thêm đồ trang trí để tạo ra thiết kế tuyệt vời ~

【Đối tượng】 các học sinh tiểu học từ lớp 4 đến lớp 6 và các ông bố

【Thời gian】 Tháng 8 ngày 17 (thứ 7) từ 10 giờ tới 11 giờ 30 phút

【Giảng viên】Keiko Nakatani, Giáo sư trường chuyên môn công nghệ cao Đại học công lập Osaka

【Số lượng tham gia】10 nhóm theo thứ tự đăng ký trước

【Phí tham gia】 700 yên

【Đồ mang theo】bút bi, bút lông, đồ bạn muốn trang trí(giấy gấp, dây trang trí, ruy băng v.v), 2 pin AA

**Lễ hội pháo hoa Inagawa lần thứ 76 sẽ được tổ chức lại vào năm nay ID18285**

Màn bắn pháo hoa sẽ được phối hợp tổ chức bởi Thành phố Kawanishi và thành phố Ikeda. Mong chờ và cùng thưởng thức màn pháo hoa đầy màu sắc từ 4000 phát bắn

【Thời gian】 ngày 17 tháng 8 (thứ 7) từ 19 giờ 20 Phút tới 20 giờ 10 phút (Bắt đầu bắn từ 19 giờ 30 phút . không hủy hoặc hoãn do thời tiết)

【Địa điểm】 sông Inagawa

※ Vui lòng không tới bằng ô tô vì sẽ có lệnh hạn chế giao thông gần địa điểm bắn

Ghé xem trả phí chỉ dành cho công dân

【Đối tượng】 Người đang sinh sống tại thành phố

【Sức chứa】 100 ghế (Tổ chức chọn lựa nếu đông người)

【Phí mua】 1 ghế 6,000 yên

【Đăng ký】 phòng vé Pia

※ Chi tiết xem tại website thành phố

**Lễ hội Isibashi**

Ngày nóng nhất trong năm ở Ishibashi đang đến bạn có thể thưởng thức các quầy hàng ban đêm, vui chơi trên sân khấu hoặc nhảy theo nhịp trống taiko. Cả người lớn và trẻ em chúng ta hãy cùng khuấy động sân khấu !!

【Thời gian】 Ngày 27 tháng 7 (thứ 7) / Ngày 28 tháng 7 (chủ nhật)

【Địa điểm】 Công viên Ishibashi ekimae khoảng 5 phút đi bộ từ ga Hankyu Ishibashi

Handai-mae

**Cuộc thi ảnh Ngày văn hoá Ikeda**

Chúng tôi đang tìm kiếm những tác phẩm hấp dẫn về Ikeda, chụp các hình ảnh về sự kiện địa phương được tổ chức trên địa bàn thành phố và sắc màu bốn mùa. In màu (cắt 4 hoặc A4) tối đa 3 tác phẩm mỗi người.

【Chủ đề】“Một trăm góc nhìn về Ikeda”

【Liên hệ】 Quỹ xúc tiến văn hoá công dân Ikeda ☐ 072-750-3333

【Đơn đăng ký】 Tổ chức nhận đơn đăng ký kể từ ngày 1 tháng 8 (thứ năm) đến ngày 9 tháng 10 (thứ 4)

(Bưu điện T563-0056, Tầng 2, Toà nhà Marche 3, 1-1 Sakaemachi)



Những đối tượng được dự kiến giảm thuế cố định không hết ID17778**Trợ cấp đối phó giá cả tăng vọt (Trợ cấp điều chỉnh) □**

Việc giảm thuế theo số tiền cố định sẽ được thực hiện đối với thuế thu nhập năm 2024 và thuế cư trú cá nhân năm 2024. Trong số những đối tượng được giảm thuế theo số tiền cố định, những người được cho là không thể giảm hoàn toàn số tiền thuế do số tiền giảm thuế cố định đưa ra vượt quá số tiền thuế của họ thì sẽ nhận lại số tiền chênh lệch như một trợ cấp đối phó với chính sách tăng vọt vật giá (Trợ cấp điều chỉnh)

【Người đủ điều kiện】 Những người phải nộp thuế cư trú cá nhân vào năm 2024 tại thành phố, số tiền được giảm một lượng cố định tính dựa trên người nộp thuế và người phụ thuộc bao gồm cả vợ chồng. Những người vượt quá tỷ lệ thuế thị dân cá nhân năm 2024 và thuế thu nhập ước tính năm 2024

* không bao gồm những người có tổng thu nhập vượt quá 18,050,000 yên.

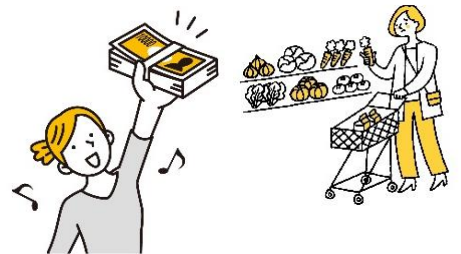
* Đối với những người không phát sinh thuế thu nhập và thuế thị dân cá nhân thì không phải là đối tượng nhận trợ cấp.

【Thủ tục】 Dự kiến sẽ gửi những giấy tờ liên quan tới trợ cấp điều chỉnh cho những người có khả năng là đối tượng trợ cấp

* Để nhận được trợ cấp thì việc làm thủ tục cần thiết

【Hạn chót】 31/10 (Thứ 5) (có dấu bưu điện hợp lệ)

【Liên hệ】 Quầy trợ cấp đặc biệt (tầng 7) □ 072-754-6611



~ Để giảm bớt gánh nặng gia đình và hỗ trợ sự phát triển lành mạnh của trẻ em ~

Dịch vụ giao đồ ăn bởi hội NAKAYOSHI trong kỳ nghỉ hè ID18263

Hội Nakayoshi sẽ triển khai dịch vụ giao đồ ăn để có thể đặt bữa cơm trưa cho trẻ em vào kỳ nghỉ hè. Đơn đặt hàng và thanh toán được thực hiện trực tiếp với nhà điều hành kinh doanh qua internet. Vui lòng xem trang web của thành phố để biết thêm chi tiết.

【Thời gian thực hiện】 Từ ngày 22 tháng 7 (thứ hai) đến ngày 23 tháng 8 (thứ sáu) (Không bao gồm các ngày thứ bảy, chủ nhật, ngày lễ, ngày 12 tháng 8 (thứ hai) tới ngày 15 tháng 8 (thứ năm))

【Chi phí】 300 yên/suất ăn (Đã bao gồm thuế tiêu dùng)

Cách sử dụng dịch vụ

- Phụ huynh truy cập vào cửa hàng trực tuyến, xem thực đơn và mua cơm hộp bento (Có thể thanh toán trực tuyến khác nhau khác nhau như thẻ tín dụng v.v)
- Hộp bento bạn mua sẽ được giao cho Nakayoshi -kai
- Sau khi hộp cơm tới người hướng dẫn sẽ phục vụ bữa ăn cho trẻ
- Bộ đồ ăn đã qua sử dụng phải được thu gom trong ngày vì lý do vệ sinh

【Liên hệ】 Phòng giáo dục khu vực □ 072-754-6610

**Cải cách chế độ trợ cấp trẻ em ID2450**

Do Điều Luật Trợ cấp trẻ em sửa đổi một phần nên chế độ trợ cấp trẻ em sẽ thay đổi từ tháng 10 năm 2024 (thanh toán tháng 12).

Khoảng cuối tháng 6, các văn bản liên quan đến thủ tục trợ cấp trẻ em sẽ được gửi đến các gia đình có trẻ em dưới độ tuổi đi học phổ thông (sinh vào hoặc sau ngày 2 tháng 4 năm 2006) trên địa bàn thành phố ở thời điểm ngày 30 tháng 4. Vui lòng kiểm tra chi tiết giấy tờ, trường hợp cần thiết vui lòng gửi lại hồ sơ vào phong bì phản hồi hoặc đưa trực tiếp tại quầy lễ tân

【Liên hệ】 phòng hỗ trợ chăm sóc trẻ em □ 072-754-6185



Chúng tôi cổ vũ phụ nữ sống và làm việc theo cách riêng của họ ID18196

[Dự án hỗ trợ chi phí đông lạnh trứng]

Để cổ vũ [phong cách làm việc và sống cho bản thân] của phụ nữ, cổ vũ phụ nữ đưa ra lựa chọn của riêng mình, thành phố sẽ cung cấp hỗ trợ tài chính chi phí đông lạnh trứng (trứng chưa được thụ tinh) để chuẩn bị cho việc mang thai và sinh con trong tương lai.

Đối với những phụ nữ đang lo lắng về việc cân bằng giữa sự nghiệp và nuôi dạy con chúng tôi hỗ trợ cuộc sống đa dạng bằng cách tăng các lựa chọn về thời điểm mang thai.

Khi cân nhắc về việc đông lạnh trứng, vui lòng đọc kỹ phần giải thích và xem video trên trang web

[Dành cho những người cân nhắc việc đông lạnh trứng không dùng thuốc] do Hiệp hội Sản phụ khoa Nhật Bản tạo ra.

Nếu có những thắc mắc liên quan tới việc mang thai, sinh sản, chăm con hãy liên lạc tới phòng trẻ em tương lai

【Đối tượng】 Phụ nữ tuổi từ 18 tới 39 đang sinh sống tại thành phố

(độ tuổi được tính bởi ngày thực hiện lấy trứng)

* Người đã thực hiện đông trứng sau ngày 1 tháng 4 năm 2024.

【Số tiền trợ cấp】 Thực hiện đông lạnh trứng năm đầu - giới hạn trên 200,000 yên

Các năm tiếp theo trở đi mức cố định là 20,000 yên Khi gia hạn bảo quản (tối đa 5 năm)

Các thủ tục y tế được áp dụng. Thuốc chuẩn bị lấy trứng, lấy trứng, đông lạnh trứng

* Có các điều kiện để được trợ cấp, chẳng hạn như không bị truy thu thuế thị dân v. v. Thông tin chi tiết sẽ được đăng lên web của thành phố ngay khi được quyết định (có thể thay đổi)

【Liên hệ】 Phòng trẻ em tương lai 072-754-6034

**Việc để xe đạp không đúng nơi quy định khu vực quanh ga** ID5479

Trên địa bàn thành phố đã chỉ định những nơi cấm đỗ xe đạp quanh khu vực ga Hankyu Ikeda, Hankyu Ishibashi Handai mae. Những chiếc xe đạp này ngoài việc cản trở lối đi của người đi bộ và các phương tiện cấp cứu mà còn có khả năng gây ảnh hưởng xấu tới trị an. Những xe đạp này vì vậy sẽ bị tịch thu và di chuyển đi nơi khác.

※Đặt để trái quy định là trạng thái mà người sử dụng xe rời khỏi khu vực ấy và không thể di chuyển xe đi ngay. Ví dụ, trường hợp chỉ để xe thời gian ngắn mà không thể di chuyển xe ngay lập tức thì cũng được xem là đặt để xe trái phép.

【Thời gian:(Thời gian trả xe)】

- Thứ hai đến thứ sáu 9 giờ đến 17 giờ
- Tuần 1,3 của tháng trả xe vào cả thứ 7 từ 9 giờ đến 12 giờ

【Địa điểm】 Khu vực quản lý xe đặt để trái phép thành phố (Hachizuka 1-9-25)

【Chi phí】 (Phí quản lý di chuyển) xe đạp 2,500 yên, xe gắn máy 4,000 yên

【Liên hệ】 Phòng giao thông đường bộ ☐ 072-754-6281

Khu vực bảo quản xe đạp đặt để trái phép thành phố 072-762-8523

